

- 환영:** 오늘 예배에 참석하신 여러분을 주님의 이름으로 환영합니다.
- 대림절(Advent):** 오늘은 대림절 네 번째 주일이며 성탄주일입니다. 대림절은 이미 오신 예수님을 기억하고 감사하며 다시 오실 주님을 예비하고 기다리는 경건의 절기입니다.
- 성탄 친교:** 오늘 여선교회에서 음식을 정성껏 준비하였으니 예배 후에 음식을 드시면서 친교를 나누시기 바랍니다. 친교를 위해 수고하신 여선교회에 감사를 드립니다.
- 성탄예배:** 예수님의 탄생을 감사하는 성탄절예배를 25일(목), 오전 11시에 온라인으로 드립니다. 단톡방에 올린 링크를 확인하시기 바랍니다.
- 당회/구역회:** 2025년도 당회/구역회가 다음 주일에 있습니다.
- 2026년도 교회달력:** 2026년도 교회 달력을 나누어 드립니다. 안내데스크에 벽걸이용과 탁상용이 준비되어 있으니 가져가시기 바랍니다.
- 2026 기도요청서:** 2026년도 기도제목이 있으시면 기도요청서를 작성하여서 신년주일헌금과 함께 봉헌하시기 바랍니다.
- 송년모임:** 주님의 은혜가운데 한해를 잘 마무리 하면서 송년모임을 가지려고 합니다. 친교하면서 위로와 격려하는 시간이 되시기 바랍니다.  
- 29일(월). 오후 12시, 주택에서 모입니다.

## Fourth Sunday of Advent



2025년 교회표어: 믿음으로 하나님의 말씀을 받으라(데살로니가전서 2:13)

### 금주의 성경통독

주 일	월	화	수	목	금	토
요삼 1	유다 1	계 1-3	계 4-6	계 7-9	계 10-12	계 13-14

No.9-51

2025.12.21

Pittsburgh Korean Methodist Church  
피츠버그 감리교회

3319 West Liberty Ave, Pittsburgh, PA 15216

담임목사 | 이 종 만

Rev. Jong Man Lee  
410.294.8542

www.pkmchurch.org

협력 목사: 전 애 경  
명예 장로: 김 희 영

후원선교사: 홍 성 실 (라오스)  
여선교회회장: 문 미 경

# 성탄주일예배

오후 2시  
예배인도: 이종만 목사

대림절 넷째 주일(Fourth Sunday of Advent)

영과 진리로 예배 할지니라 (요 4:24)

- 예배의 부름 ..... (대림절 촛불 켜기) ..... 인 도 자  
Call to Worship
- 경배와 찬양 ..... 고개 들어 주를 맞이해 ..... 다 같 이  
Praise to God *Lift up your heads to the coming King*
- 예배의 기도 ..... (ENG: 신주미 성도/KOR: 인도자) ..... 다 같 이  
Opening Prayer
- 주의 기도 ..... 다 같 이  
The Lord's Prayer
- 찬 송 ..... 122장 ..... 다 같 이  
Anthem *O Come, all ye Faithful*
- 성경봉독 I (영) ..... Isaiah(이사야) 40:29-31 ..... Brian 성도  
Scripture Reading I (ENG)
- 말씀 I (영) ..... "Hope in the Lord" ..... 전애경 목사  
Sermon I (ENG) *"주 안의 소망"* (영상)
- 헌 금 ..... 216장(4절) ..... 다 같 이  
Offering to God *Saviour! Thy Dying Love (vs.4)*
- 송 영 ..... 1장 ..... 다 같 이  
Doxology *Praise God From Whom All Blessings Flow*
- 목회 기도 ..... 이종만 목사  
Pastoral Prayer
- 성경봉독 II (한) ..... 요한일서(1 John) 4:9-10 ..... 문미경 집사  
Scripture Reading II (KOR)
- 말씀 II (한) ..... "성탄의 선물: 사랑" ..... 이종만 목사  
Sermon II (KOR) *"The Gift of Christmas: Love"*
- 교회소식 ..... 인 도 자  
Announcements
- 찬 송 ..... 304장 ..... 다 같 이  
Hymn *The Love of God is Greater Far*  
(찬송 후에 다같이 결단의 기도를 합니다)
- 축 도 ..... 이종만 목사  
Benediction

●표는 일어서실 수 있는 분들은 일어서 주시기 바랍니다.  
(Please stand as you are able)

## Opening Prayer(예배의 기도) / ENG

God of love, on the night of Jesus's birth, choirs of angels sang to Your glory. Open our mouths to sing Your praise, and allow us to join the heavenly chorus. Just as the shepherds left their sheep in the fields, may we leave our cares behind. In doing so, may we discover the hope of our salvation in Christ. May our worship be worthy of the Prince of Peace, who came to reveal the depths of Your love.

## 예배의 기도(Opening Prayer) / KOR

저희와 함께 하시기 위하여 하늘의 영광과 보좌를 버리시고 사람의 몸을 입고 이 땅에 오신 예수님께 감사와 영광과 찬양을 드립니다. 이 시간 죄인을 구원하시려고 자신을 희생하신 예수님을 바라볼 수 있는 믿음의 눈을 주시고, 그분 안에 있는 참 사랑과 평화와 기쁨을 받아 하나님의 나라를 소망하며 살게 하시며, 주님의 사랑을 실천하면서 주님의 형상을 이루는 삶을 살게 하옵소서. 저희들이 마음과 뜻을 경하여 주님께서 오심을 감사하며 예배할 때에 기뻐 받아주시옵소서. (이어서 주기도문을 하십니다.)

## 12월의 중보기도(Intercessory Prayer)

- 2025년 교회표어는 “믿음으로 말씀을 받으라”(살전 2:13)입니다. 성도들이 하나님의 말씀을 믿음으로 받아 신앙의 자리에서 역사가 일어나게 하옵소서.
- 모든 예배가 하나님 앞에 향기로운 제사가 되게 하시고 우리에게는 큰 은혜의 통로가 되게 하소서. 영어권 성도들이 말씀을 잘 듣고 은혜 받게 하옵소서.
- 예수님의 오심을 기쁨과 감사로 기다리는 믿음이 회복되고, 분주한 연말 속에서도 하나님께 집중하는 믿음을 주옵소서.
- 한 해 동안 지키시고 인도하신 하나님의 크신 은혜를 생각하며 감사로 마무리 하고, 새로운 2026년을 맞이할 수 있도록 새 비전과 새로운 결단을 허락해주시옵소서.
- 치유와 건강이 필요한 분들, 마음이 힘든 분들에게 치유와 회복을 주시옵소서.
- 우리 교회가 후원하는 라오스 홍성실 선교사의 사역에 역사가 일어나게 하시고, 사명을 잘 감당할 수 있도록 강건하게 하옵소서.

## 예배와 모임 안내

주일 예배	매 주일, 오후 2시	Sanner Chapel
화목 중보기도회	매주 화요일, 오전 10시	교회
월삭 기도회	매월 1일, 오전 11시	교회단체 카톡방
셀 모임	매월 둘째 주 월요일, 오전 11시	교회 도서실

## 12월 예배위원

예배위원	(안내/헌금) 이주예 집사 (성경봉독) 문미경 집사, Brian 성도 (Eng 기도) 신주미 성도
------	---